



# Benefício especial de apoio à criação de filhos de Izumo. “Hagukumi”

Benefício fornecido para apoiar famílias com crianças, que foram afetadas pelo aumento de preços de alimentos e outros itens.

## 1. Crianças que se enquadram

Crianças nascidas entre **2/4/2005 e 1/4/2024**.

## 2. Quem pode solicitar?

O responsável provedor da casa, deve se enquadrar no (1) ou (2). Não há restrição em relação ao limite do salário anual.

- (1) Aqueles com filhos que se enquadram nos critérios e com endereço registrado na cidade de Izumo em 31/1/2024.
- (2) Aqueles com filhos nascidos entre 1/2/2024 e 1/4/2024 e endereço registrado em Izumo no momento do nascimento da criança.

## 3. Valor de pagamento.

Valor fixo de ¥ 10.000 ienes para cada criança.  
( Cada criança só poderá ser beneficiada uma única vez )

## 4. Forma de solicitação

Pode ou não ser necessário realizar a solicitação.

① Pessoas que não precisam realizar a solicitação:

Será depositado **automaticamente**, para **aqueles que recebem o subsídio infantil da cidade de Izumo**, não é necessário solicitar.

※ Aqueles que não desejarem receber o benefício, deverão solicitar a "renúncia do benefício".

② Pessoas que precisam realizar a solicitação:

A solicitação é necessária para **aqueles que não recebem o subsídio infantil da cidade de Izumo**. Será enviada uma orientação via correio para as famílias que precisam realizar a solicitação.

< Exemplo >

- Possui apenas filhos de 16 à 18 anos.
- Não recebe o subsídio infantil devido receber um salário anual elevado.
- Funcionário público que recebe subsídio infantil da instituição empregadora.

A solicitação é necessária para esses casos.



Confira o verso do panfleto



## 5. Data do depósito / Prazo de solicitação

### ① Pessoas que não precisam realizar a solicitação:

O depósito será realizado em 29/2/2024. O depósito poderá ser realizado em 29/3, conforme o andamento do requerimento de subsídio infantil. Entre em contato caso não seja possível confirmar o depósito.

### ② Pessoas que precisam realizar a solicitação:

**【Período de solicitação】 Até 30/04/2024 .**

O benefício será depositado na conta designada no final de abril ou maio, conforme a data da solicitação.

- Os depósitos das solicitações recebidas até 31/3/2024, está previsto para o final de abril.
- Os depósitos das solicitações recebidas entre 1/4/2024, e 30/4/2024 está previsto para o final de maio.

## 6. Formas de solicitar

Optar de ① - ③ para fazer a solicitação.

Documento com foto do solicitante (zairyu card, etc.), informação do banco (caderneta ou cartão). Caso não resida com a criança poderá ser necessário documentos adicionais para avaliação.

Não será possível realizar o depósito em caso de erro no preenchimento do formulário ou documentação incompleta. Confira atentamente a documentação antes de entregar.

### ① É possível realizar a solicitação online à partir do dia 1/3/2024 (Apenas em japonês)

Acesse o formulário e preencha as informações necessárias. Anexe em formato de imagem os documentos necessários. Aqueles que optarem pelo recebimento através da conta bancária registrada no cartão my number não é necessário anexar as informações bancárias.

※Aqueles que optarem pelo recebimento através da conta bancária registrada no my number devem realizar o registro previamente no “my portal.”

Solicitação online

Através do computador

Através do celular



### ② Solicitação via correio (com carimbo de envio dentro do período de solicitação)

Envie para o endereço abaixo um envelope com o formulário preenchido e a cópia dos documentos necessários.

〒693-8530 Izumo shi Imaichi cho 70.

出雲市役所 子ども政策課 「HAGUKUMI」

### ③ Solicitação no balcão de atendimento (segunda à sexta das 8:30 às 17:15 horas)

Entregue o formulário preenchido e a cópia da documentação necessária na Divisão de Política Infantil da prefeitura de Izumo ou na Divisão de Serviços ao Cidadão dos Centros administrativos.



## Contato

Prefeitura de Izumo Divisão de Política Infantil

Balcão de atendimento do

「Benefício especial de apoio à criação de filhos」

Tel : 0853-21-6644 ( FAX : 0853-21-6413 )

Informações Sobre o  
Benefício  
(site da cidade)  
Apenas em japonês

